

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felsőbb helytartósági engedelemel.

46 ik szám.

Szombaton November 13-án 1847.

6-ik évi folyam.

## J e l e n t é s.

Kedden f. hó 16-án délutáni 4 órakor Strauz fia bécsből 29 személyből álló zenekarával Aradon megérkezend, és a' fehér kereszt czimű szállota teremében hangversenyt adand, melly után ugyanott tánczvizgalomra is kilátás van, mellyet ön maga adni szándékozik, 's annál a' zenekart kormányozandja. E' város víg zene barátinak és tánczolni vágyó szépeinek tehát egy különös élvezet közelg. A' raglap körülményesen értesítend.

## Lakváltoztatás.

Alulirt illető ügyfeleivel tudatja, hogy eddigi lakását három feketelóutzába Missits házába tette légyen által.

Popovics János,  
köz és váltójogi ügyvéd.

## Stamfl József Károly'

„Herkules“ czimű

fűszerárudájában az Istvántéren épen most érkeztek meg

### Belföldi borok:

Sz. Györgyi aszúbor.  
Tokai aszúbor 1834-ik évről.  
Promontori.  
Somlyai, nagy és kicsiny palaczkokban.  
Neszmélyi „ „  
Szereti „ „  
Villányi, fehér és vörös.  
Pezsgő bor Steinbachtól Pesten.  
„ Edertől „  
„ Fischertől Posonyban.

### Külföldi borok:

St. Julien-i.  
Chateau-Laffite.  
Liebfrauenmilch.  
Xeres.  
Hochheimi.  
Johannisbergi.  
Champagnei bor Fleur de Sillery.  
„ „ de Sillery grand mousse.  
„ „ Cremen-Rose.

## Fris heringek

Liptai sajt

Stokerai borsó és lencse

megérkezett a' „FEKETE KUTYA“ czimű fűszerárudájában Aradon.

Már ma

szombaton november 13-án

lészen sorshuzása a' szép

## Lagiewnik

nevű urodalomnak 30,400 nyereménnyel, 200,000 fttól lefelé 5 ftig v. czban, mellyből SORSJEGYEK nagy választásban 's igen jutányosan kaphatók hétfő délig

## DAURER J. B.

irodájában, 5 pacsirtantsza, 440 sz. a. az 1. emeletben jobbról, saját házában.

Ugyanott a' 2-ik emeletben 2 szoba kiadó, és mintegy 400 szép ló bór eladó.

## E l v e s z e t t.

Egy himezett utazó táská, mellyben az aradi számtartóságot illető irományok és egy fekete-bárony dolmány vala, f. hó 9-én esti 7 és 8 óra közt utban sz. k. Aradvárosán át kocsiról elveszett. Az átadója vagy felkutatója 20 pftnyi jutalmat kap az új-aradi urodalmi irodában.

## Egy lisztes bolt

minden kellékeivel és ott találtaló lakással együtt a' Rácztéren vagy kiadó vagy végképen eladó, mi iránt körülményesen értesülhetni a' szerkesztői irodában.

## Bérbe adandó.

A' vármegyeház szomzzédságában lévő Kornia János házában az eddig volt koresma, 4 szoba, pincze 's padlással koresmának avagy boltnak, akár lakásul minden időben kiadó. Tudakozhatni ugyanazon házban lévő szijgyártó boltjában.

Ugyszinte ugyanazon házban földszint lévő Kornia úr' tulajdon lakása 10 szobával, istálló, padlás 's pinczével jövő 1848-ik évi ápril 24-től kiadó akár lakásul, akár boltnak.



## A j á n l a t.

Az alsó iskolai osztályokat tanuló gyermekek tanítására alkalmas egyén, ki a magyar és német nyelvben jártas, egy, Aradhoz közel eső puszta-ára nevelőül kerestetik. A vállalkozni szándékozó jelentse magát Bedekovich Vilmos ügyvédnél uruiatszai lakásán.

## A' nagy terem

a' hangszegyleti épületben, 4. emeletben, bútorokkal vagy azok nélkül kiadandó. Ugyanott hat nyolczados zongora is eladó. Bővebbet

Spitzer Sámuelnél.

## Bérleti jelentés.

T. Temesmegyében kebelezett merczifalvi urodalom részéről a' husmérési és korcsmáltatásijog Meczifalva és Zsadány helységekben, továbbá a' sör- és pálinkafőzés Meczifalván hozzá tartozó készülettel és épületekkel három vagy több egymást követő évre, 1848-ki január 1-től kezdve bérbe adatnak. Bérleti vágyók f. e. december 3-án Meczifalván az urodalmi irodába, szükséges bánpénzzel ellátva, beváratnak.

## Hirdetmény.

Araddal határos Sz. Páli puszta nagyobb mennyiségű bükköny- és gyepszéna van eladó, — valamint juhok vagy más heverő marhának 200 holdnál több legeltetésre legjobb féle gyepesedett parlag jövő 1848-ik évi Gergely napjáig bérbe adó. Értekezhetni iránta Aradon özvegy Dániel József-né asszonyságnál.

## T u d ó s i t á s.

A' pankotai urodalom részéről közzé tétetik, hogy legott néhány száz akó boreczet folyvást eladásra kitéve leend. Az ára akónkint kicsinyben 6 ft, nagyobb részletekben pedig 50—100 akónkint 5 ft 30 krjával váltóban adatik.

## E l a d ó s z é n a.

Ns. Zaránd vármegyébe kebelezett, szomszéd ns. Arad vármegyének Buttyin nevű m. városához mintegy három mérföldnyi távolságra az országutba eső Pleskutza nevű helységben találtatik mintegy 200 szekérnyi igen jó minőségű — kisebb 's nagyobb mennyiségben — eladó széna. Kiknek ezen szénát akár egészben, akár részenkint megvenni kedvök lenne, azt Pleskutzán t. Kozma Dénes úr' udvarában megtekinthetik, hol az e' fölötti alkut is megtehetik. Egyébiránt az előbb irt szénára tevelés végett illendő föltételek mellett szarvasmarhák vagy juhok is elfogadtatnak.

## Árlejtési hirdetmény.

A' t. temesi k. k. Igazgatóságnak f. évi October 21-én 14326 szám alatti rendelése fonalán Paulis mező-várossában építendő rom. kath. Templom építése tekintetében folyó évi November 15-én a' mesteri munkák és anyagok iránt, a' ménesi kir. k. tiszttartói irodában reggeli 9 órakor az árlejtés nem csak egyenkint hanem általjában az egésze is felsőbb jóváhagyás fentartásával eltartatni fog.

Az előirányzott költség-vetés következő:

A' kőműves munka napszám nélkül	2300 fr. 27 $\frac{1}{2}$ kr.
A' kőművesi anyagok, kivéven a' köveket és téglát 's azoknak fuvarozását	2066 „ 6 $\frac{1}{2}$ „
A' Cserépfödési munka anyagostol, napszám és fuvar nélkül	325 „ 28 „
A' kőmetsző munka fuvar nélkül	761 „ 12 „
Az Ács munka	305 „ 31 $\frac{1}{2}$ „
Az ácsi fa anyagok szállítás nélkül	855 „ 50 „
A' Lakatos-munka	226 „ — „
A' Kovács-munka szállítás nélkül	490 „ 22 „
Az Asztalos	396 „ — „
Az Üveges	369 „ 3 $\frac{1}{4}$ „
A' Festő	89 „ — „
A' Bádogos	690 „ 33 „

ezüst pénzben.

Részvenni kívánók 10száztóli bánpénzzel, elegendő biztosítékkal, 's műértelmi bizonyítvánnyal ellátva, a' fent nevezett időre, 's helyre azon hozzátétellel hivattatnak meg, hogy ajánlatukat, a' szükséges biztosítéki okiratok, és a' bánpénz oda rekesztésével lepecsételt levélben is, még árverés napja elő estvéig Pásztor János k. k. Tiszttartó úrnak bérmentve beküldhetik; az utóigéretnek hely nem adatván.

A' ménesi k. k. tiszttartói Hivatal.  
Paulison October 30-án 1847.

## Hirdetmény.

A' pécskai kir. kamarai kerülethez tartozó erdőben kihalított vágások következőleg adatnak el, u. m.

A' csálai erdőben minden hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön; az egyes becsült fák, becs áron készpénz fizetés mellett az ottani érdésznel.

Az ó pécskai erdőben minden hétfőn, kedden és szerdán.

Magyar-pécskai erdőben minden csütörtökön, pénteken és szombaton, a' fentebbi mód szerint.

A' csálai erdőben négy 90 ft 56 kr. p. p. becsült részecske e' f. év november 18-án reggeli 9 órakor a' helyszínén, ugyszinte

Az apáthfalvai erdőben ötvenkét 1001 ft p. p. becsült részecske, e' f. év november hó 15-én a' helyszínén legtöbbet ígérőnek eladatni fog. Venni kívánók készpénzzel megjelenjenek.

Kir. kam. Tisztség által  
Pécskán november 3-án 1847.



# H i r d e t é s.

2674 sz.

Az aradi kir. kamarai urodalom ménesi kerülete részéről ezennel közhírül tétetik, hogy 1847-ik évi november 8-tól kezdve hetenkint, és pedig:

- a) Millovai erdészetben a' részletes favágás hétfőn és szerdán,
- b) Radnai " " " " pénteken és szombaton,
- c) Kovaszintzi " " " " vasárnap,
- d) " " szálas erdőben " " szerdán és csütörtökön,
- e) Millovai erdészetben a' szálas erdőben cserfával ellátott Dugát nevű favághely hétfőn,
- f) Glogováczi erdőben számmal egyenkint jelelt álló fák darabonkiat szerdán és csütörtökön,
- g) Mondorloki " " " " " " szerdán és szombaton,
- h) Csicséri " " " " " " szerdán és szombaton,

az eladás tökéletes bevégezteig mindenütt a' helyszínén tartandó árverésen legtöbbet ígérőknek elfogadattatni; a' nyilvános árverésnek határideje f. e. november 8-tól kezdve a' kitett napokra határozottatott, melly árverésnek elmúltával utóigéret el nem fogadattatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitett napra a' főnérintett favágásokba, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghivattatik.

A' ménesi k. kam. tisztartói hivatal által.  
Paulison november 1-én 1847.

## T u d ó s í t á s.

Auer József úr elhunytával fenmaradt 's a' ráztutszában 158 sz. a. találtató emeletes ház minden perczen bérbe adandó. Bővebben értekezhetni Reek Alajos urnál.

## Birói árverés.

Hakler Jánosnak két utszába, u. m. az 6z- és felső molnárutszába szolgáló házhelye, 192 sz. a. házával együtt, Edelmüller Ferencz részére f. e. november 15-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó második és utolsó árverésen elfogadattatni. Venni vágyók 200 pftnyi bánpénzzel megjelenjenek.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

## Birói árverés.

Néhai Jovanov Mitru Gyula nevű özvegyének pernyáva k. v. 565-ik sz. a. háza birói foglalás utján f. év 's hó 16-án, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó árverés utján elfog adatni.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

## Árverési hirdetmény.

Florek István pestiúton 666 sz. a. lévő házának, nem vélt körülmények közbejötte miatt f. hó 4-én végső árverése nem eszközölthetvén, f. hó 16-án délutáni 3 órakor fog megtörténni.

Joanovits Pál,  
végrehajtó tanácsnok.

## Árverési hirdetés.

Dvorjetzky Pál belvárosban a' pestiutszában 665 sz. a. helyzett háza, f. évi novemb. 18-án délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó árverés utján eladatni fog.

Frantzely Albert, tanácsnok.

## Birói árverés.

Ernszt Ferencz' ugynevezett kápolnautszában 337 sz. a. lévő háza, ugyszinte Floriáni elővárosban 15. 's 16. sz. a. helyzett két háztelkei f. évi november 23-án, délutáni 3 órakor a' helyszínén árverés utján eladatnak.

Frantzely Albert,  
foglaló tanácsnok.

## Birói árverés.

Ernszt Ferencz' kápolnautszában 337 sz. a. találtató háza özvegy Schmidt Rozina asszonyság részére hozott marasztaló ítélet következtében f. évi november 23-ik napján, délutáni 3 órakor közárverésen eladásra kitétetni fog.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

## Birói árverés.

Klam György aradi polgárnak Ségá külvárosban 17 és 18 sz. a. lévő háza törvényszéki ítélet következtében Mihajlovits Lázár úr hitelező részére f. e. November 29-én a' helyszínén tartandó második árverésnek kitétetik.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

## Birói árverés.

Özvegy Szuchodolszkynő, született Sárosy Ilona asszonyság' Gájban fekvő szállása ns. törvényszék újabbi végzésénél fogva f. e. november 30-án délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó 3-ik és legutolsó birói árverés utján végkép elfog adattatni. Kelt Aradon 1847-ki november 11-én.

Markovits József, tanácsnok,  
mint végrehajtó biró.



## Birói árverés.

Csanádmegyében helyezett Kovácsházi pusztából Hendrey Pál kir. tanácsos úr által érdemdíjazás fejében birt 550 holdnyi pusztarész, a' rajta lévő vendégfogadó, malom és egyéb gazdasági épületekkel egyetemben, néhai Balta Gergely hitelezői részükre bírólágg elfoglalva lévén, ugyanaz jövő 1848-ik évi télhó 20-án a' helyszínén tartandó nyilvános árverés útján eladatni fog. Kelt Makón ószhó 16-án 1847.

Posonyi Ferencz, s. k.

(P. H.) csanádmegyei főszolgabíró,  
mint foglaló bíró.

## Törvénszéki rendeletre árvereltetik:

Néhai Szabó István' Sarkad k. v. 326. sz. háza Nov. 30-án, d. u. 3 órakor a' helyszínén.

## Aradi vásártudósítás.

Legszebb őszi időtől kedvezve az imént tartott mindszent- (ó szerint-demeter-) országos vásár különös sikerű vala. A' baromvásár nagy volt, kereskedés élénk közep árakkal. A' gyárkészítmények általánosan nagyon 's jó áron keltek. A' kiskereskedők és kézműveseknek igen jelentékeny vásáruk vala. A' természetmennyeknek egészben véve nagy áruk volt, mindazáltal kelendőségük nem nagy jelentésű, de még is ezen vásár több évek óta esett legjelesb vásárok közé számítható. A' fizető nap zavar nélkül folyt le.

## Színházi Ellenőr.

November 4. Mari, egy anya a népből, francia dráma 5 felv. — Színészeink működéséről megkezdett széptani véleményezésünk alkalmával felmutatók olvasóinknak az alapelvet, mellyből ítészi nézeteink kiindulnak s mellyhez eljárásunk egész folyamában makacsúl fogunk ragaszkodni. Most a színművészetről eszmésvázlatunk osztályzatát, mellyet szakonként s annak helyén és idejében részletesen fogunk tárgyalni, tűzzük rövid előadásunk tárgyaul. Azon kellekeknek, mellyeknek egészben birtokolása föltételezi a színművész tökéletességét, egyeteme részint természettől, részint elméleti s gyakorlati tanulmány által nyert képességekben áll. A természettől nyert képességek legnélkülözhetlenebb egyike: vonzatos külsejű s könnyű hajlékonyágú test; másika tiszta csengésű s minél erősebb középhang; harmadika az életből fölmerülő különféle jellemek utánözva elsajátítására s azoknak a színiköltő által kiszabott határok s a művészet igényei szerint önmagából híven visszatükrözésére fogékony lélek. Kitől a természet e három tulajdon bármelyikét megtagadta, az ne lépjen színpadra; legparább szorgalom sem fogja a természeti hiányt kigótolhatni s e hiány miatt értetleneknél talán közepszerű színész, de a kérlelhetlen kritika előtt

örökre kontár marad. Az elméleti s gyakorlati tanulmány által szerzett képességek a tagjáték, hordozás és szerepértés széptani ismereteiben összpontosulnak. Ezek teszik a színészt művészszé. Hogy e tulajdonok öszvegét Erkelné teljességben bírja, arról, úgy hiszszük, közönségünk már eddig is edes meggyőződést szerzett magának. Emlékezzünk vissza a jelenetre, mellyben szekrényét felnyitván, pénze hiánya felett kétkedik; a jelenetre, midőn gyermekét a lelenczház ajtaján bedobja s a jelenetre, mellyben gyermeke fölismeri; gondoljunk a szerelem, az anyai fájdalom s anyai öröm határtalanságára, mellyet Erkelné (Mari) olly művészi bensőséggel éreztetett velünk: ítészi közönyös érzelmeink lánggra lobbannak s a redők feszült sora öröm tükörré sümül homlokunkon s önkénytelenül jövőnk habozó kétségbe: természetet csodáljuk-e, hogy Erkelné iránt ollóközű volt, vagy a művészetet, melly Erkelnénel minden mozdulatán, szaván, még lélekzetén is ollóközösen ömlik el. — Hegedűs (Bertrand), ha rézszegegségét, — melly nekünk talán azért nem tűn fel tökéletes hiveségben, mert a magyar részegeséget sajátosabb jellegűnek ismerjük, — kiveszszük; Futó (Remy) pedig minden kivétel nélkül dicséretesen megfelelték igényeinknek. Ellenben Komáromi (Tibald gróf), ki helytelenül s örökké kihívó arcvonalmaival, idétlen tagjátékával, mindezek felett pedig nevetséges tulszenvedélyességével megutáltatni akarta velünk a szerelmet, a közönség tetszésétől lehető legtávolabb, kritikánkon pedig lehető legmélyebben alulesett.

Nov. 6. Borgia Lucretia opera 3 felv. Az egész előadás, ha abból Kaczvinszky (Alfonso) érczesengésű s mindenkor tiszta mélyhangon valóban művészileg adott, s még Sátorfy (Gennaro) sikerültebb dallamait elgondoljuk, semmi műélvet nem nyújtott. — Csodálkozunk az igazgatóságon, hogy azon jóformán haszonvehetlen 16 egyént, kik e daljátékban kinezva kinlódtak, nem pirult egy tömegben színpadra állítani. Mind velünk, mind a színházi választmánynyal alkalmasint meggyül a baja.

Nov. 7. Rab, népszínmű 3 felv.

Nov. 8. Norma, opera 2 felv. — Előadás kezdetén a színház tömve volt; első felvonás végével a páholyok és zártszékek szembetűnőleg kezdtek üresedni. Mért e türelmetlenség? Opera szép, előadás silány: fiat applicatio!

Nov. 9. Lepke, vagy a mátkanézés, német vigjáték 5 felv. Komáromi (Szirtéri) megint szerelemes! Nagy Ignác torzképei jutottak eszünkbe. Mátéfy (Jonathan) ügyes komikus. Munkácsi Flóra (Lilla) már is jól tud apprehendálni. Bezzeg apprehendált is sok tapsot. Nem messze esik az alma fájától.

Nov. 10. A Bács, vagy a szerelmes család, vigjáték 3 felv. Közepszerű darab közepszerű előadás.

(L. Folytatást.)



## V e g y l e t .

— (Abbé Mastei Ferretti.) 1824-ben Abbé Mastei Ferretti, IX. Pius mostani Pápa dél-amerikában a' hitkövetséget meglátogató. Viszszatértében Valparaiso és Lima közt nagy vihar támadt. A' hajó sülyedéshez közel vala, midőn hozzá szerezsenek csónakon közelítettek. Annak gazdája a' szorongatott hajó párkányára állott és mint egyes hajókalaúz az arikai kis révpartra evezett, melly a' déli tengerparton van. Ez szegény hajós vala, Bako nevezetű. Abbé Ferretti meglátogatót kunyhójában, és életmentőjének gazdagon megtöltött erszényt hagyott hátra. Kardinálságra emeltetve Mastei nem felejtkezett meg a' szegény halászlól, és a' hitkövetség közbenjárásával arczképét és mellette ismét tetemes pénzbeli ajándékot küldött neki. Ezzel Bako kereskedni kezdett és az ég láthatólag megáldá a' hála ajándékot. Bako gazdag ember lett, a' salitrom-kereskedést nagyban űzte; szegény halász kunyhója helyébe pompás palota emelkedett és midőn a' Kardinál Pápanak kineveztetett, egy kápolnát építtetett kilátással a' tengerre, mellyre a' Szent-Atya' arczképét felüggeszté.

— Ablakernyők. (Jalousien.) Egy idő óta az ablakernyők készítői azoknak szerkesztése és czélirányossága iránt feltűnőleg vetélkednek. Már rég nem tetszett a' fából készült ablakernyők kiakasztása, behuzása s. a. t. de munkás gondolkodás daczára is sokáig nem ötlöttek a' legalkalmazhatóbb 's így természetesen kevésbé bonyolódott ablakernyőkre. Ime Eisenlatner M. kárpitosmester Gutenbrunnban Bädenhez közel e' nemből valamit feltalált, t. i. ablakernyőket, mellyek szépség, czélszerűség 's kivált alkalmazás és használhatóságra nézve minden eddig létezőket sokkal felülmulják, minek irányában nem csak helyben bécsben, és a' tartományokban, hanem még távollévő külföldön is jó keletük van. Ezen ablakernyőknek, azon felül, hogy azok nem kívül, hanem az ablakok közé helyezvők, még azon különös tulajdonosságuk van, hogy az ablakborítékban helyezett tolózárnál fogva, miből semmi egyebet, mint egy rézgombot látni, egy fél perc alatt, tetszés szerint jobban vagy kevésbé, vagy egészen is becsukathatnak; továbbá senkisémet képes, ha azok felényire bezárvák, kívülről belátni, ellenben belülről kilátni, a' nélkül, hogy a' napvilág legkevésbé is gyöngítettne, ugyannyira, hogy ezen ablakernyők minden hivatalokban, ügyszobákban, irodákban épen olly czélirányosak, mint magánlakokban. Eisenlatner Márton úr találmányára a' cs. k. közönséges udvari kamarától szabadalmat nyert.

— Az ablakadó hír szerint jövő esztendőben Angolhonban el fog töröltetni. Nálunk pedig be kellene azt hozni, mert a' mostani építési rendszer mellett a' ház nem annyira ház, mint keskeny oszlopok közé szorított ablakok összege.

VI. évfolyam. 46-diki sz.

— (A' sárgaláz amerikában.) Midőn a' keleti félteke egyik részében az epemirigy az emberiséget tizedeli, a' nyugotit hasonló ostor — a' sárgaláz, — látogató meg, melly Neworlean 's Veracruzban és egyéb kikötőhelyeken lévő városokban a' mexikói tengeröbölnél iszonyu keményen dühöng. (Pest. Ztg.)

— Szer az epemirigy ellen. Midőn néhány évek előtt az epemirigy déli francziahonban dühösködött, egy orvos Marseille-ben észre vevé, hogy a' fa-szénnel dolgozók ezen betegségtől kimélten maradtak. Feltevé tehát a' fa-szén az epemirigy ellen orvosszerű használni 's kísérletei legjobban sikerültek. Ezen szer észrevétel szerint rothadás elleni, és mivel minden esetre ártatlan, tehát további kísérlet-tételre érdemes, kivált minthogy ezen betegség ellen még eddig határozott orvosság nem fődöztetett fel. (Ung.)

— Schönbein tanár a' lópanut feltalálója, a' mint mondják, egy új találmányt: kalapácsolható üveget állított elő. Ő t. i. sajátlagos bánással átlátszó papírtésztát csinál, és abból ablakfiókokat, palaczkokat, dísz edényeket s. a. t. mellyeken semmi folyadék át nem szivárog, és földre eshetnek, a' nélkül hogy eltörnének. Tűzhöz közel mindazáltal nem szabad tenni, minthogy ezen anyagnak eleme ugyanaz, mi a' lópanu é. (Spieg.)

— Almás-kenyér. Egy francia hadifiszt egy módszert talált fél, és foganattal használt, közönséges almából kenyeret sütni, melly a' burgonyás-kenyeret felülhaladja. Miután a' meghámozott almák' harmadrésze megfőzetett, még egészen melegen két harmadrész lisztbe, a' kívántató kovász mennyiséggel együtt tétetnek, mire mindez víz nélkül dagasztatik, minthogy az alma' nedve elégséges. Ha ez megtörtént, ugy a' kovász 12 óráig kelni hagyjuk. Illy módon jeles, igen jóízű és könnyű kenyeret nyerünk.

— Nyers birsnedv készítése. Jó 's érett birs' nedvét kinyomván 's mázos fazékban tűzhöz tévén, forrása közben habját szorgalmasan lekell szedni. Ha a' nedve már félig lefőtt, ugy sokáig eláll, és nádmezzel elegyítve igen egészséges 's szomj oltó szer.

— 30 fontos fehér ezékla. November végével vetni és martzius végén elkell ültetni. Mind nagyobbra megnőnek, mint a' mellyek tavasszal természetek. (Fr. Bl.)

— A' stajer-aczél nem alkalmas kocsirugókra. Graetzben az ottani iparegyesületnél Weindorfer kovács ugy nyilatkozott, mikint felsőbb helyen szabadságot eszközölt magának angol-aczél hozathatnia kocsirugóknak, mivel a' bel-földi, mind a' mellett, hogy ára mázsánként 33 pft, míg az angoi-aczélért vámmal és fuvarral együtt csak 23 ftot kell fizetni, az angol-aczélal jószág és tőkély tekintetében ki nem állhatja a' ha-



sonlitást, 's ezért, ha a' kocsigyártást emelni kell, szükség a' rugó-aczelt Angliából hozatni. Nálunk, pesti kovácmester Huber, a' tavali iparműkiállításán hazai magyar-aczélból mutatott kocsi-rugókat, mikkel ajánlkozik versenyt merni az angol-rugókkal. (J. Hetilap.)

—°. Egy szer, mi által minden hangyák, valamint üvegházakban, úgy szabad téren is hamar kiirtathatnak. Egy mozsárban dörzsöltessen legfinomabb porrá  $\frac{1}{4}$  egérvő (Arsenik)  $\frac{3}{4}$  tiszta sárga-cukor (Candis) együtt össze. Üvegházakba és melegágyakba, ezen porral vékonyan meghintett papirlapok rakatnak; szabadterre pedig apró csuprok a' karimán alól egy hüvelykig töltenek fűrészpórral, melly meghintetik és megint fűrészpórral könnyen befödetik, mire a' csuprok a' hangyák' járásain szájjig földbe ásatnak. Nedvességnek nem szabad ezen csalétekhez férnie. E' képpen bánva, minden közellevő hangyák két nap alatt eltűnnek. Ezen szer' használatánál nagy vigyázat ajánlatik, nehogy általa más állatok, mellyek előlésére az nincs szánva, vagy még inkább gyermekek, kik az édes papirt történetesen fellelnék, megmérgeztessenek.

—°. Eltalálva. Vannak emberek kik mindenütt otthonosak, csak hon nem; kik mindenben tudnak tanácsolni, csak a' magok kajánágoknak nem; kik mindent jobbá tesznek, csak jobbulni nem akarnak; és kik, hogy észrevéteasenek, fejökre adnak, csak fejök nincs helyén. (Fr. Bl.)

—°. A' remény a' szerencsétlenek vezérpálczája, ellenben nehéz és fájdalmas uta az életnek. (P. Div.)

### Húzott számok

Temesvári Lotteriában 1847-ik évi November 6-án:

22, 30, 61, 33, 7.

Legközelebbi húzás leendő nov. 20-án és dec. 4-án.

### Az aradi gyorskoesin

megérkeztek Pestről,

Vasárnap Nov. 7-én: Kedden Nov. 9-én:  
T. Balassovits úr. N. Tököly asszony, kir.  
Ehrenhaft úr. tanácsos özvegye.  
Fezl úr. T. Bánhidy úr, es. k. fő-  
Lechner úr. hadnagy.  
Riedl úr. — Fogarasy úr, 2 helyet.

Pestre utaztak,

Kedden Nov. 9-én: Pénteken Nov. 12-én:  
Kalckbrenner úr. T. László asszony.  
T. Kiss úr. — Dessewffy úr.  
Pollak úr. Mayer úr.  
T. Scherz úr.  
Schiffner úr.  
Csütörtökön Nov. 11-én: Demuth úr.  
Deyák úr. Fröhvirth úr.  
Duschak úr. Koszgleba úr.  
Horn úr. T. Rossú úr.  
Hnszerl úr. Testory úr.  
Jonás úr.  
Ritz úr.

Gabona és liszt ár Aradon 1847-dik évi  
November 12-én.

Nevenként:	Egy posonyi mérő váltópénzben					
	legjobb		középsz.		alacsony	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza . . . . .	9	—	8	30	8	—
Kétszeres . . . . .	7	30	7	—	6	30
Rozs . . . . .	6	—	5	45	5	30
Arpa . . . . .	4	—	3	45	3	30
Zab . . . . .	2	15	2	12	2	6
Kukoritza . . . . .	2	36	2	24	2	15
1 mázsa lángliszt . . . . .	20	—	—	—	—	—
1 „ Zsemleliszt . . . . .	17	—	—	—	—	—
1 „ Fehér kenyérl. . . . .	14	—	—	—	—	—
1 „ Fekete szinte . . . . .	11	—	—	—	—	—

Maros vizállása: November 12-én reggeli 8 órakor: 1' 6" 0''' a' zerus felett.

Nov.	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallása	Kora	Betegsége	Lakása és halálozati helye
2	Kurtitsán Todor, földész' f.	G. n. e.	1 hó	görcsök	Magyarváros 101
3	Koczián Erzsébet, szabó' l.	Kath.	1 n.	időtlen	Halászsztza.
—	Avrám Todora, özvegyő	G. n. e.	50 é.	forroláz	Pernyáva k. v.
—	Doka Pál, földész' f.	Kath.	5 hó	aszalvány	Tanya.
—	Mejer Mária, földész' l.	G. n. e.	5 e.	vizkór	Magyarváros 737
—	Botta Mária, szin'e	—	2 —	vérhas	Pernyáva k. v.
—	Vognitzki Erneszt, gyoroki szabó legény	Kath.	20 —	idegláz	Megyeikórház.
3	Braun Fáni	Izr.	52 —	mellvizkór	Izr. kórház.
4	Fehér Károly, szolgáló' f.	Kath.	1 $\frac{1}{2}$ —	görcsök	Tölgyfaútsza.
—	Jünger Katalin, özvegyő	—	50 —	vizkór.	Flóriánútsza.
5	Buzata Flóra, glogováci özvegyő	G. n. e.	66 —	aggság	Megyeikórház.